

Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące obsługi urządzenia znajdują się w instrukcji obsługi. Zanim zaczniesz z niego korzystać, zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

- Bezpieczeństwo pracy:**
 - Nie dotykaj gorących elementów kompresora podczas i bezpośrednio po jego pracy, aby uniknąć poparzeń.
 - Używaj urządzenia wyłącznie w miejscach dobrze wentylowanych, aby zapobiec przegrzaniu.
- Ryzyko przeciążenia:**
 - Nie przekraczaj maksymalnego czasu pracy urządzenia określonego przez producenta (np. 10-15 minut ciągłej pracy). Przeciążenie może prowadzić do uszkodzenia kompresora lub jego przegrzania.
 - Sprawdź, czy ciśnienie podczas pompowania nie przekracza wartości maksymalnej dla konkretnego przedmiotu.
- Bezpieczeństwo elektryczne:**
 - Mini kompresory zasilane przez gniazdo zapalniczki samochodowej (12V) powinny być podłączane wyłącznie do sprawnych instalacji elektrycznych pojazdu.
 - Nie używaj urządzenia, jeśli przewód zasilający, wtyczka lub obudowa są uszkodzone.
- Ochrona przed czynnikami zewnętrznymi:**
 - Nie używaj kompresora w deszczu, wilgotnym środowisku lub w miejscach narażonych na kontakt z wodą.
 - Chronь urządzenie przed kurzem, piaskiem i innymi zanieczyszczeniami, które mogą zakłócić działanie mechanizmu.
- Bezpieczeństwo użytkowania w pojeździe:**
 - Nie prowadź przewodów zasilających lub węży w sposób, który mógłby utrudniać kierowanie pojazdem lub stanowić zagrożenie dla pasażerów.
 - Przechowuj urządzenie w bezpiecznym miejscu, aby nie przemieszczało się podczas jazdy.

Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania

- Przygotowanie do pracy:**
 - Przed użyciem upewnij się, że urządzenie jest zgodne z wymaganiami zasilania pojazdu (np. napięcie 12V lub 230V).
 - Sprawdź, czy wąż i adaptory są prawidłowo podłączone i szczelne przed rozpoczęciem pompowania.
- Proces pompowania:**
 - Monitoruj ciśnienie podczas pompowania, korzystając z wbudowanego manometru lub aplikacji, jeśli urządzenie posiada funkcje smart.

- Po zakończeniu pracy odłącz wąż i wtyczkę, zanim przystąpisz do przenoszenia kompresora.
 - 3. **Konserwacja i przechowywanie:**
 - Regularnie sprawdzaj stan przewodów, węży i adapterów. W razie uszkodzeń wymień elementy na oryginalne części producenta.
 - Przechowuj kompresor w suchym i czystym miejscu, unikając ekspozycji na ekstremalne temperatury.
 - 4. **Wybór odpowiednich adapterów:**
 - Używaj właściwych końcówek i adapterów dostarczonych z urządzeniem, aby zapewnić kompatybilność z pompowanym przedmiotem.
 - W przypadku pompowania opon stosuj się do zaleceń producenta pojazdu dotyczących odpowiedniego ciśnienia.
 - 5. **Zasady bezpieczeństwa w trakcie podróży:**
 - Jeśli używasz kompresora do pompowania opon w terenie, upewnij się, że pojazd jest stabilnie zaparkowany na płaskiej powierzchni.
 - Wyłącz silnik pojazdu podczas używania kompresora, aby zapobiec ewentualnym zakłóceniom elektrycznym.
-

Dodatkowe środki ostrożności

- **Ochrona środowiska:**
 - Zużyte lub uszkodzone mini kompresory należy oddawać do punktów recyklingu sprzętu elektronicznego.
 - Nie wyrzucaj urządzenia do zwykłych pojemników na odpady.
- **Bezpieczeństwo danych (dla urządzeń smart):**
 - Jeśli kompresor obsługuje funkcje Bluetooth lub Wi-Fi, upewnij się, że połączenie jest zabezpieczone, aby uniknąć nieautoryzowanego dostępu.

EN

Warnings and safety information

All information regarding the operation of the appliance can be found in the operating instructions. Before using it, read its contents and follow the instructions contained therein.

Also read the following information before use:

Warnings for use

1. **Work safety:**
 - Do not touch the hot parts of the compressor during and immediately after operation to avoid burns.
 - Only use the unit in well-ventilated areas to prevent overheating.
2. **Risk of overloading:**
 - Do not exceed the maximum operating time of the unit specified by the manufacturer (e.g. 10-15 minutes of continuous operation). Overloading can lead to damage to the compressor or overheating.

- Check that the pressure during pumping does not exceed the maximum value for the specific object.
- 3. Electrical safety:**
 - Mini compressors powered by the cigarette lighter socket (12V) should only be connected to a functioning vehicle electrical system.
 - Do not use the unit if the power cord, plug or housing is damaged.
 - 4. Protection against external agents:**
 - Do not use the compressor in rain, humid environments or in areas exposed to water.
 - Protect the unit from dust, sand and other debris that may interfere with the mechanism.
 - 5. Safety for use in a vehicle:**
 - Do not route power cables or hoses in a way that could impede the driving of the vehicle or endanger passengers.
 - Store the unit in a safe place so that it does not move while driving.

Information on correct use

- 1. Preparation for use:**
 - Before use, ensure that the unit is compatible with the vehicle's power supply requirements (e.g. 12V or 230V).
 - Check that the hose and adapters are correctly connected and tight before starting to pump.
- 2. Pumping process:**
 - Monitor the pressure during pumping using the built-in pressure gauge or the app if the device has smart functions.
 - When you are finished, disconnect the hose and plug before moving the compressor.
- 3. Maintenance and storage:**
 - Regularly check the condition of hoses, cables and adapters. If damaged, replace components with original manufacturer's parts.
 - Store the compressor in a dry and clean place, avoiding exposure to extreme temperatures.
- 4. Choosing the right adaptors:**
 - Use the correct tips and adaptors supplied with the unit to ensure compatibility with the item being inflated.
 - When inflating tyres, follow the vehicle manufacturer's recommendations for the correct pressure.
- 5. Safety rules when travelling:**
 - If you are using the compressor to inflate tyres off-road, make sure the vehicle is parked stably on a flat surface.
 - Turn off the vehicle engine when using the compressor to prevent possible electrical interference.

Additional precautions

- **Environmental protection:**

- Return used or damaged mini compressors to electronics recycling facilities.
- Do not dispose of the device in normal waste containers.
- **Data security (for smart devices):**
 - If the compressor supports Bluetooth or Wi-Fi functions, make sure the connection is secured to avoid unauthorised access.

CZ

Upozornění a bezpečnostní informace

Veškeré informace týkající se provozu spotřebiče naleznete v návodu k obsluze. Před jeho použitím si přečtěte jeho obsah a dodržujte pokyny v něm obsažené.

Před použitím si přečtěte také následující informace:

Upozornění pro použití

1. **Bezpečnost práce:**

- Během provozu a bezprostředně po něm se nedotýkejte horkých částí kompresoru, aby nedošlo k popálení.
- Příklad použijte pouze v dobře větraných prostorách, abyste zabránili jeho přehřátí.

2. **Nebezpečí přetížení:**

- Nepřekračujte maximální dobu provozu přístroje stanovenou výrobcem (např. 10-15 minut nepřetržitého provozu). Přetížení může vést k poškození kompresoru nebo k jeho přehřátí.
- Zkontrolujte, zda tlak při čerpání nepřekračuje maximální hodnotu pro daný objekt.

3. **Elektrická bezpečnost:**

- Mini kompresory napájené ze zásuvky zapalovače cigaret (12 V) by měly být připojeny pouze k funkčnímu elektrickému systému vozidla.
- Nepoužívejte přístroj, pokud je poškozený napájecí kabel, zástrčka nebo kryt.

4. **Ochrana proti vnějším vlivům:**

- Nepoužívejte kompresor v dešti, ve vlhkém prostředí nebo na místech vystavených působení vody.
- Chraňte jednotku před prachem, pískem a jinými nečistotami, které by mohly narušit mechanismus.

5. **Bezpečnost při použití ve vozidle:**

- Napájecí kabely nebo hadice neved'te způsobem, který by mohl bránit řízení vozidla nebo ohrozit cestující.
- Jednotku uložte na bezpečné místo tak, aby se během jízdy nepohybovala.

Informace o správném používání

1. **Příprava na použití:**

- Před použitím se ujistěte, že je přístroj kompatibilní s požadavky na napájení vozidla (např. 12 V nebo 230 V).

- Před zahájením čerpání zkontrolujte, zda jsou hadice a adaptéry správně připojené a těsné.
- 2. Postup čerpání:**
 - Během čerpání sledujte tlak pomocí vestavěného manometru nebo aplikace, pokud má zařízení chytré funkce.
 - Po skončení odpojte hadici a zástrčku a teprve poté kompresor přemístěte.
 - 3. Údržba a skladování:**
 - Pravidelně kontrolujte stav hadic, kabelů a adaptérů. V případě poškození vyměňte součásti za originální díly výrobce.
 - Kompresor skladujte na suchém a čistém místě a nevystavujte jej extrémním teplotám.
 - 4. Výběr správných adaptérů:**
 - Používejte správné koncovky a adaptéry dodané s přístrojem, aby byla zajištěna kompatibilita s nafukovaným předmětem.
 - Při huštění pneumatik se řiďte doporučeními výrobce vozidla ohledně správného tlaku.
 - 5. Bezpečnostní pravidla při cestování:**
 - Pokud kompresor používáte k huštění pneumatik v terénu, ujistěte se, že je vozidlo stabilně zaparkované na rovném povrchu.
 - Při používání kompresoru vypněte motor vozidla, abyste zabránili možnému elektrickému rušení.

Další bezpečnostní opatření

- **Ochrana životního prostředí:**
 - Použité nebo poškozené minikompresory odevzdejte do zařízení na recyklaci elektroniky.
 - Zařízení nevyhazujte do běžných kontejnerů na odpad.
- **Zabezpečení dat (pro chytrá zařízení):**
 - Pokud kompresor podporuje funkce Bluetooth nebo Wi-Fi, ujistěte se, že je připojení zabezpečeno, aby se zabránilo neoprávněnému přístupu.

FR

Avertissements et informations de sécurité

Toutes les informations relatives à l'utilisation de l'appareil figurent dans le mode d'emploi. Avant de l'utiliser, lisez son contenu et suivez les instructions qu'il contient.

Lisez également les informations suivantes avant d'utiliser l'appareil :

Avertissements pour l'utilisation

- 1. Sécurité au travail:**
 - Ne pas toucher les parties chaudes du compresseur pendant et immédiatement après le fonctionnement afin d'éviter les brûlures.

- N'utilisez l'appareil que dans des endroits bien ventilés afin d'éviter toute surchauffe.
- 2. Risque de surcharge:**
 - Ne pas dépasser la durée maximale de fonctionnement de l'appareil indiquée par le fabricant (par exemple, 10-15 minutes de fonctionnement continu). Une surcharge peut endommager le compresseur ou entraîner une surchauffe.
 - Vérifier que la pression pendant le pompage ne dépasse pas la valeur maximale pour l'objet spécifique.
 - 3. Sécurité électrique:**
 - Les mini-compresseurs alimentés par la prise de l'allume-cigare (12V) ne doivent être connectés qu'au système électrique d'un véhicule en état de marche.
 - N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation, la fiche ou le boîtier sont endommagés.
 - 4. Protection contre les agents extérieurs:**
 - N'utilisez pas le compresseur sous la pluie, dans un environnement humide ou dans des zones exposées à l'eau.
 - Protégez l'appareil de la poussière, du sable et d'autres débris susceptibles d'entraver le fonctionnement du mécanisme.
 - 5. Sécurité pour l'utilisation dans un véhicule:**
 - N'acheminez pas les câbles d'alimentation ou les tuyaux d'une manière qui pourrait gêner la conduite du véhicule ou mettre en danger les passagers.
 - Rangez l'appareil dans un endroit sûr afin qu'il ne bouge pas pendant la conduite.

Informations sur l'utilisation correcte

- 1. Préparation à l'utilisation:**
 - Avant l'utilisation, assurez-vous que l'appareil est compatible avec l'alimentation électrique du véhicule (par exemple 12V ou 230V).
 - Vérifiez que le tuyau et les adaptateurs sont correctement raccordés et serrés avant de commencer à pomper.
- 2. Processus de pompage:**
 - Surveillez la pression pendant le pompage à l'aide du manomètre intégré ou de l'application si l'appareil est doté de fonctions intelligentes.
 - Lorsque vous avez terminé, débranchez le tuyau et la prise avant de déplacer le compresseur.
- 3. Entretien et stockage:**
 - Vérifiez régulièrement l'état des tuyaux, des câbles et des adaptateurs. S'ils sont endommagés, remplacez les composants par des pièces d'origine du fabricant.
 - Stockez le compresseur dans un endroit sec et propre, en évitant de l'exposer à des températures extrêmes.
- 4. Choisir les bons adaptateurs:**
 - Utilisez les embouts et les adaptateurs fournis avec l'appareil pour garantir la compatibilité avec l'article à gonfler.

- Lors du gonflage des pneus, suivez les recommandations du fabricant du véhicule en ce qui concerne la pression correcte.

5. Règles de sécurité en voyage:

- Si vous utilisez le compresseur pour gonfler des pneus en dehors de la route, assurez-vous que le véhicule est garé de manière stable sur une surface plane.
- Arrêtez le moteur du véhicule lorsque vous utilisez le compresseur afin d'éviter toute interférence électrique.

Précautions supplémentaires

- **Protection de l'environnement:**
 - Remettez les mini-compresseurs usagés ou endommagés aux centres de recyclage des produits électroniques.
 - Ne pas jeter l'appareil dans les poubelles normales.
- **Sécurité des données (pour les appareils intelligents):**
 - Si le compresseur prend en charge les fonctions Bluetooth ou Wi-Fi, assurez-vous que la connexion est sécurisée pour éviter tout accès non autorisé.

GR

Προειδοποιήσεις και πληροφορίες ασφαλείας

Όλες οι πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργία της συσκευής βρίσκονται στις οδηγίες χρήσης. Πριν τη χρησιμοποιήσετε, διαβάστε το περιεχόμενό της και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτήν.

Διαβάστε επίσης τις ακόλουθες πληροφορίες πριν από τη χρήση:

Προειδοποιήσεις για τη χρήση

1. **Ασφάλεια εργασίας:**
 - Μην αγγίζετε τα καυτά μέρη του συμπιεστή κατά τη διάρκεια και αμέσως μετά τη λειτουργία για την αποφυγή εγκαυμάτων.
 - Χρησιμοποιείτε τη μονάδα μόνο σε καλά αεριζόμενους χώρους για να αποφύγετε την υπερθέρμανση.
2. **Κίνδυνος υπερφόρτωσης:**
 - Μην υπερβαίνετε τον μέγιστο χρόνο λειτουργίας της συσκευής που καθορίζεται από τον κατασκευαστή (π.χ. 10-15 λεπτά συνεχούς λειτουργίας). Η υπερφόρτωση μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη του συμπιεστή ή σε υπερθέρμανση.
 - Ελέγξτε ότι η πίεση κατά την άντληση δεν υπερβαίνει τη μέγιστη τιμή για το συγκεκριμένο αντικείμενο.
3. **Ηλεκτρική ασφάλεια:**

- Οι μίνι συμπιεστές που τροφοδοτούνται από την υποδοχή του αναπτήρα (12V) πρέπει να συνδέονται μόνο σε ένα λειτουργικό ηλεκτρικό σύστημα του οχήματος.
 - Μην χρησιμοποιείτε τη μονάδα εάν το καλώδιο ρεύματος, το φως ή το περίβλημα έχει υποστεί ζημιά.
- 4. Προστασία από εξωτερικούς παράγοντες:**
- Μην χρησιμοποιείτε τον συμπιεστή σε βροχή, υγρό περιβάλλον ή σε χώρους που εκτίθενται σε νερό.
 - Προστατεύετε τη συσκευή από σκόνη, άμμο και άλλα συντρίμια που μπορεί να επηρεάσουν το μηχανισμό.
- 5. Ασφάλεια για χρήση σε όχημα:**
- Μη δρομολογείτε καλώδια τροφοδοσίας ή εύκαμπτους σωλήνες με τρόπο που θα μπορούσε να εμποδίσει την οδήγηση του οχήματος ή να θέσει σε κίνδυνο τους επιβάτες.
 - Αποθηκεύστε τη μονάδα σε ασφαλές μέρος, ώστε να μην μετακινείται κατά την οδήγηση.

Πληροφορίες για τη σωστή χρήση

- 1. Προετοιμασία για χρήση:**
- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι συμβατή με τις απαιτήσεις παροχής ρεύματος του οχήματος (π.χ. 12V ή 230V).
 - Ελέγξτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας και οι προσαρμογείς είναι σωστά συνδεδεμένοι και σφιχτοί πριν ξεκινήσετε την άντληση.
- 2. Διαδικασία άντλησης:**
- Παρακολουθήστε την πίεση κατά την άντληση χρησιμοποιώντας το ενσωματωμένο μανόμετρο ή την εφαρμογή, εάν η συσκευή διαθέτει έξυπνες λειτουργίες.
 - Όταν τελειώσετε, αποσυνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα και το βύσμα πριν μετακινήσετε τον συμπιεστή.
- 3. Συντήρηση και αποθήκευση:**
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των εύκαμπτων σωλήνων, των καλωδίων και των προσαρμογέων. Εάν έχουν υποστεί ζημιά, αντικαταστήστε τα εξαρτήματα με τα αυθεντικά εξαρτήματα του κατασκευαστή.
 - Αποθηκεύστε τον συμπιεστή σε στεγνό και καθαρό μέρος, αποφεύγοντας την έκθεση σε ακραίες θερμοκρασίες.
- 4. Επιλογή των σωστών προσαρμογέων:**
- Χρησιμοποιήστε τις σωστές μύτες και προσαρμογείς που παρέχονται με τη μονάδα, ώστε να διασφαλίζεται η συμβατότητα με το αντικείμενο που φουσκώνει.
 - Όταν φουσκώνετε ελαστικά, ακολουθείτε τις συστάσεις του κατασκευαστή του οχήματος για τη σωστή πίεση.
- 5. Κανόνες ασφαλείας κατά το ταξίδι:**
- Εάν χρησιμοποιείτε το συμπιεστή για να φουσκώσετε ελαστικά εκτός δρόμου, βεβαιωθείτε ότι το όχημα είναι σταθερά σταθμευμένο σε επίπεδη επιφάνεια.
 - Σβήστε τον κινητήρα του οχήματος όταν χρησιμοποιείτε τον συμπιεστή για να αποφύγετε πιθανές ηλεκτρικές παρεμβολές.

Πρόσθετες προφυλάξεις

- **Προστασία του περιβάλλοντος:**
 - Επιστρέψτε τους χρησιμοποιημένους ή κατεστραμμένους μίνι συμπιεστές σε εγκαταστάσεις ανακύκλωσης ηλεκτρονικών ειδών.
 - Μην απορρίπτετε τη συσκευή σε κανονικούς περιέκτες απορριμμάτων.
- **Ασφάλεια δεδομένων (για έξυπνες συσκευές):**
 - Εάν ο συμπιεστής υποστηρίζει λειτουργίες Bluetooth ή Wi-Fi, βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση είναι ασφαλής για την αποφυγή μη εξουσιοδοτημένης πρόσβασης.

DE

Warnungen und Sicherheitshinweise

Alle Informationen zur Bedienung des Geräts finden Sie in der Bedienungsanleitung. Lesen Sie vor dem Gebrauch den Inhalt der Bedienungsanleitung und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen.

Lesen Sie auch die folgenden Informationen vor dem Gebrauch:

Warnhinweise zum Gebrauch

1. **Arbeitssicherheit:**
 - Berühren Sie während und unmittelbar nach dem Betrieb nicht die heißen Teile des Kompressors, um Verbrennungen zu vermeiden.
 - Verwenden Sie das Gerät nur in gut belüfteten Bereichen, um eine Überhitzung zu vermeiden.
2. **Gefahr der Überlastung:**
 - Überschreiten Sie nicht die vom Hersteller angegebene maximale Betriebsdauer des Geräts (z. B. 10-15 Minuten Dauerbetrieb). Überlastung kann zu Schäden am Kompressor oder zu Überhitzung führen.
 - Stellen Sie sicher, dass der Druck während des Pumpvorgangs nicht den Höchstwert für das jeweilige Objekt überschreitet.
3. **Elektrische Sicherheit:**
 - Mini-Kompressoren, die über den Zigarettenanzünder (12 V) betrieben werden, sollten nur an ein funktionierendes Bordnetz angeschlossen werden.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel, der Stecker oder das Gehäuse beschädigt ist.
4. **Schutz vor äußeren Einflüssen:**
 - Verwenden Sie den Kompressor nicht bei Regen, in feuchter Umgebung oder in Bereichen, die Wasser ausgesetzt sind.
 - Schützen Sie das Gerät vor Staub, Sand und anderen Verunreinigungen, die den Mechanismus beeinträchtigen könnten.
5. **Sicherheit bei Verwendung in einem Fahrzeug:**
 - Verlegen Sie die Stromkabel oder Schläuche nicht so, dass sie das Fahren des Fahrzeugs behindern oder die Insassen gefährden könnten.

- Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren Ort auf, damit es sich während der Fahrt nicht bewegt.

Informationen zum richtigen Gebrauch

1. Vorbereitung zum Gebrauch:

- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass das Gerät mit der Stromversorgung des Fahrzeugs kompatibel ist (z. B. 12V oder 230V).
- Prüfen Sie, ob der Schlauch und die Adapter richtig angeschlossen und dicht sind, bevor Sie mit dem Pumpen beginnen.

2. Pumpprozess:

- Überwachen Sie den Druck während des Pumpvorgangs mit Hilfe des eingebauten Manometers oder der App, wenn das Gerät über intelligente Funktionen verfügt.
- Wenn Sie fertig sind, ziehen Sie den Schlauch und den Stecker ab, bevor Sie den Kompressor bewegen.

3. Wartung und Lagerung:

- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand von Schläuchen, Kabeln und Adaptern. Wenn sie beschädigt sind, ersetzen Sie die Komponenten durch Originalteile des Herstellers.
- Lagern Sie den Kompressor an einem trockenen und sauberen Ort und setzen Sie ihn keinen extremen Temperaturen aus.

4. Auswahl der richtigen Adapter:

- Verwenden Sie die richtigen, mit dem Gerät gelieferten Düsen und Adapter, um die Kompatibilität mit dem zu befüllenden Gegenstand zu gewährleisten.
- Beachten Sie beim Aufpumpen von Reifen die Empfehlungen des Fahrzeugherstellers für den richtigen Druck.

5. Sicherheitsregeln für die Fahrt:

- Wenn Sie den Kompressor zum Aufpumpen von Reifen im Gelände verwenden, stellen Sie sicher, dass das Fahrzeug stabil auf einer ebenen Fläche geparkt ist.
- Schalten Sie den Motor des Fahrzeugs aus, wenn Sie den Kompressor verwenden, um mögliche elektrische Störungen zu vermeiden.

Zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen

• Schutz der Umwelt:

- Geben Sie gebrauchte oder beschädigte Mini-Kompressoren bei Elektronik-Recyclingbetrieben ab.
- Entsorgen Sie das Gerät nicht in normalen Abfallbehältern.

• Datensicherheit (für intelligente Geräte):

- Wenn der Kompressor Bluetooth- oder Wi-Fi-Funktionen unterstützt, stellen Sie sicher, dass die Verbindung gesichert ist, um unbefugten Zugriff zu verhindern.

RO

Avertismente și informații de siguranță

Toate informațiile referitoare la funcționarea aparatului pot fi găsite în instrucțiunile de utilizare. Înainte de a-l utiliza, citiți conținutul acestuia și urmați instrucțiunile cuprinse în el.

De asemenea, citiți următoarele informații înainte de utilizare:

Avertismente pentru utilizare

1. Siguranța la locul de muncă:

- Nu atingeți părțile fierbinți ale compresorului în timpul și imediat după funcționare pentru a evita arsurile.
- Utilizați aparatul numai în zone bine ventilate pentru a preveni supraîncălzirea.

2. Risc de supraîncărcare:

- Nu depășiți durata maximă de funcționare a aparatului specificată de producător (de exemplu, 10-15 minute de funcționare continuă). Supraîncărcarea poate duce la deteriorarea compresorului sau la supraîncălzire.
- Verificați ca presiunea în timpul pompării să nu depășească valoarea maximă pentru obiectul specific.

3. Siguranța electrică:

- Mini-compresoarele alimentate de la priza pentru brichetă (12 V) trebuie conectate numai la un sistem electric funcțional al vehiculului.
- Nu utilizați unitatea dacă cablul de alimentare, fișa sau carcasa sunt deteriorate.

4. Protecția împotriva agenților externi:

- Nu utilizați compresorul în ploaie, în medii umede sau în zone expuse la apă.
- Protejați unitatea de praf, nisip și alte resturi care pot interfera cu mecanismul.

5. Siguranță pentru utilizarea într-un vehicul:

- Nu direcționați cablurile de alimentare sau furtunurile într-un mod care ar putea împiedica conducerea vehiculului sau pune în pericol pasagerii.
- Depozitați unitatea într-un loc sigur, astfel încât să nu se miște în timpul conducerii.

Informații privind utilizarea corectă

1. Pregătirea pentru utilizare:

- Înainte de utilizare, asigurați-vă că aparatul este compatibil cu cerințele de alimentare cu energie electrică ale vehiculului (de exemplu, 12V sau 230V).
 - Verificați dacă furtunul și adaptoarele sunt corect conectate și strânse înainte de a începe pomparea.
2. **Procesul de pompare:**
- Monitorizați presiunea în timpul pompării utilizând manometrul încorporat sau aplicația dacă dispozitivul are funcții inteligente.
 - Când ați terminat, deconectați furtunul și fișa înainte de a muta compresorul.
3. **Întreținere și depozitare:**
- Verificați periodic starea furtunurilor, cablurilor și adaptoarelor. Dacă sunt deteriorate, înlocuiți componentele cu piese originale ale producătorului.
 - Depozitați compresorul într-un loc uscat și curat, evitând expunerea la temperaturi extreme.
4. **Alegerea adaptoarelor potrivite:**
- Utilizați vârfurile și adaptoarele corecte furnizate împreună cu mașina pentru a asigura compatibilitatea cu elementul care se umflă.
 - La umflarea anvelopelor, urmați recomandările producătorului vehiculului pentru presiunea corectă.
5. **Reguli de siguranță atunci când călătoriți:**
- Dacă utilizați compresorul pentru umflarea anvelopelor în afara drumului, asigurați-vă că vehiculul este parcat stabil pe o suprafață plană.
 - Opriți motorul vehiculului atunci când utilizați compresorul pentru a preveni posibile interferențe electrice.

Precauții suplimentare

- **Protecția mediului:**
 - Returnați mini-compresoarele uzate sau deteriorate la centrele de reciclare a electronicelor.
 - Nu aruncați dispozitivul în containerele normale de deșeurii.
- **Securitatea datelor (pentru dispozitive inteligente):**
 - Dacă compresorul acceptă funcții Bluetooth sau Wi-Fi, asigurați-vă că conexiunea este securizată pentru a evita accesul neautorizat.

SK

Avertismente și informații de siguranță

Toate informațiile referitoare la funcționarea aparatului pot fi găsite în instrucțiunile de utilizare. Înainte de a-l utiliza, citiți conținutul acestuia și urmați instrucțiunile cuprinse în el.

De asemenea, citiți următoarele informații înainte de utilizare:

Avertismente pentru utilizare

1. **Siguranța la locul de muncă:**

- Nu atingeți părțile fierbinți ale compresorului în timpul și imediat după funcționare pentru a evita arsurile.
 - Utilizați aparatul numai în zone bine ventilate pentru a preveni supraîncălzirea.
- 2. Risc de supraîncărcare:**
- Nu depășiți durata maximă de funcționare a aparatului specificată de producător (de exemplu, 10-15 minute de funcționare continuă). Supraîncărcarea poate duce la deteriorarea compresorului sau la supraîncălzire.
 - Verificați ca presiunea în timpul pompării să nu depășească valoarea maximă pentru obiectul specific.
- 3. Siguranța electrică:**
- Mini-compresoarele alimentate de la priza pentru brichetă (12 V) trebuie conectate numai la un sistem electric funcțional al vehiculului.
 - Nu utilizați unitatea dacă cablul de alimentare, fișa sau carcasa sunt deteriorate.
- 4. Protecția împotriva agenților externi:**
- Nu utilizați compresorul în ploaie, în medii umede sau în zone expuse la apă.
 - Protejați unitatea de praf, nisip și alte resturi care pot interfera cu mecanismul.
- 5. Siguranță pentru utilizarea într-un vehicul:**
- Nu direcționați cablurile de alimentare sau furtunurile într-un mod care ar putea împiedica conducerea vehiculului sau pune în pericol pasagerii.
 - Depozitați unitatea într-un loc sigur, astfel încât să nu se miște în timpul conducerii.

Informații privind utilizarea corectă

- 1. Pregătirea pentru utilizare:**
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că aparatul este compatibil cu cerințele de alimentare cu energie electrică ale vehiculului (de exemplu, 12V sau 230V).
 - Verificați dacă furtunul și adaptoarele sunt corect conectate și strânse înainte de a începe pomparea.
- 2. Procesul de pompare:**
- Monitorizați presiunea în timpul pompării utilizând manometrul încorporat sau aplicația dacă dispozitivul are funcții inteligente.
 - Când ați terminat, deconectați furtunul și fișa înainte de a muta compresorul.
- 3. Întreținere și depozitare:**
- Verificați periodic starea furtunurilor, cablurilor și adaptoarelor. Dacă sunt deteriorate, înlocuiți componentele cu piese originale ale producătorului.
 - Depozitați compresorul într-un loc uscat și curat, evitând expunerea la temperaturi extreme.
- 4. Alegerea adaptoarelor potrivite:**
- Utilizați vârfurile și adaptoarele corecte furnizate împreună cu mașina pentru a asigura compatibilitatea cu elementul care se umflă.
 - La umflarea anvelopelor, urmați recomandările producătorului vehiculului pentru presiunea corectă.
- 5. Reguli de siguranță atunci când călătoriți:**

- Dacă utilizați compresorul pentru umflarea anvelopelor în afara drumului, asigurați-vă că vehiculul este parcat stabil pe o suprafață plană.
- Opriți motorul vehiculului atunci când utilizați compresorul pentru a preveni posibile interferențe electrice.

Precauții suplimentare

- **Protecția mediului:**
 - Returnați mini-compresoarele uzate sau deteriorate la centrele de reciclare a electronicelor.
 - Nu aruncați dispozitivul în containerele normale de deșeuri.
- **Securitatea datelor (pentru dispozitive inteligente):**
 - Dacă compresorul acceptă funcții Bluetooth sau Wi-Fi, asigurați-vă că conexiunea este securizată pentru a evita accesul neautorizat.

HU

Figyelmeztetések és biztonsági információk

A készülék működésével kapcsolatos minden információ megtalálható a kezelési útmutatóban. Használat előtt olvassa el annak tartalmát, és kövesse az abban foglalt utasításokat.

Használat előtt olvassa el a következő információkat is:

A használatra vonatkozó figyelmeztetések

1. **Munkavédelem:**
 - Az égési sérülések elkerülése érdekében működés közben és közvetlenül utána ne érintse meg a kompresszor forró részeit.
 - A túlmelegedés elkerülése érdekében csak jól szellőző helyiségben használja a készüléket.
2. **Túlterhelés veszélye:**
 - Ne lépje túl a készülék gyártó által megadott maximális üzemi időt (pl. 10-15 perc folyamatos működés). A túlterhelés a kompresszor károsodásához vagy túlmelegedéséhez vezethet.
 - Ellenőrizze, hogy a nyomás a szivattyúzás során ne haladja meg az adott tárgyra vonatkozó maximális értéket.
3. **Elektromos biztonság:**
 - A szivargyújtó aljzatról (12V) táplált mini kompresszorokat csak működő járművön belüli elektromos rendszerhez szabad csatlakoztatni.
 - Ne használja a készüléket, ha a tápkábel, a dugó vagy a ház sérült.
4. **Védelem a külső behatások ellen:**
 - Ne használja a kompresszort esőben, nedves környezetben vagy víznek kitett helyen.

- Védje a készüléket a portól, homoktól és egyéb törmelékektől, amelyek megzavarhatják a mechanizmust.
5. **Biztonság a járműben való használathoz:**
- Ne vezesse a tápkábeleket vagy tömlőket olyan módon, amely akadályozhatja a jármű vezetését vagy veszélyeztetheti az utasokat.
 - Tárolja a készüléket biztonságos helyen, hogy menet közben ne mozogjon.

A helyes használatra vonatkozó információk

1. Használat előkészítése:

- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a készülék kompatibilis a jármű áramellátási követelményeivel (pl. 12V vagy 230V).
- A szivattyúzás megkezdése előtt ellenőrizze, hogy a tömlő és az adapterek megfelelően csatlakoztatva és tömörítve vannak-e.

2. Szivattyúzási folyamat:

- Figyelje a nyomást szivattyúzás közben a beépített nyomásmérő vagy az alkalmazás segítségével, ha a készülék rendelkezik intelligens funkciókkal.
- Ha végzett, húzza ki a tömlőt és a csatlakozót, mielőtt elmozdítja a kompresszort.

3. Karbantartás és tárolás:

- Rendszeresen ellenőrizze a tömlők, kábelek és adapterek állapotát. Sérülés esetén cserélje ki az alkatrészeket a gyártó eredeti alkatrészeire.
- A kompresszort száraz és tiszta helyen tárolja, kerülje a szélsőséges hőmérsékletnek való kitettséget.

4. A megfelelő adapterek kiválasztása:

- Használja a készülékhez mellékelt megfelelő hegyeket és adaptereket, hogy biztosítsa a kompatibilitást a felfújttárggyal.
- A gumiabroncsok felfújásakor kövesse a jármű gyártójának ajánlásait a megfelelő nyomásra vonatkozóan.

5. Biztonsági szabályok utazás közben:

- Ha a kompresszort gumiabroncsok felfújására használja terepen, győződjön meg arról, hogy a jármű stabilan, sík felületen áll.
- Kapcsolja ki a jármű motorját, amikor a kompresszort használja, hogy elkerülje az esetleges elektromos interferenciát.

További óvintézkedések

• Környezetvédelem:

- A használt vagy sérült mini kompresszorokat juttassa vissza az elektronikai újrahasznosító létesítményekbe.
- Ne dobja ki a készüléket a normál hulladékgyűjtő edényekbe.

• Adatbiztonság (intelligens eszközök esetében):

- Ha a kompresszor támogatja a Bluetooth vagy Wi-Fi funkciókat, győződjön meg arról, hogy a kapcsolat biztosított, hogy elkerülje az illetéktelen hozzáférést.